

THÁNH KIM CƯỜNG THỦ BỒ TÁT NHẤT BÁCH BÁT DANH PHẠN TÁN

Hán dịch: Tây Thiên Dịch Kinh Tam Tạng_ Triều Tán Đại Phu Thí Quang Lộ
Khanh_ Minh Giáo Đại Sư PHÁP HIỀN phụng chiếu dịch

Việt dịch: HUYỀN THANH

1_ Hội thứ nhất:

Phộc nhật-la tát đỏa, ma hạ tát đỏa

Phộc nhật-la la đát-na, ma hạ mạt la

Phộc nhật-la đạt lị-ma, ma hạ truật đà

Phộc nhật-la A yết-lị sa, na mô tốt-đổ đế

2_ Hội thứ hai:

Phộc nhật-la nê đát-la, ma hạ tác sô

Phộc nhật-la mai đễ-lị, ma hạ nại-lị trà

Phộc nhật-la dước xoa, ma hạ đế một-la

Phộc nhật-la xoa, na mô tốt-đổ đế

3_ Hội thứ ba:

Phộc nhật-la mẫu sắt-trí, ma hạ mẫu sắt-trí

Phộc nhật-la mẫu sắt-trí, ma hạ tô kha

Phộc nhật-la hạ sa, ma hạ hạ sa

Phộc nhật-la bà sa, na mô tốt-đổ đế

4_ Hội thứ tư:

Mạo địa tức đang, ma hạ mạo đề

Một đà, tát lị-phộc đát tha nga đa

Phộc nhật-la dạ na, ma hạ dạ na

Phộc nhật-la nghê-dã , na mô tốt-đổ đế

5_ Hội thứ năm:

Tát đỏa lị-tha, tát lị-phộc tát đỏa lị-tha

Ma hạ tát đỏa lị-thang, tát một-lị đễ

Tát lị-phộc nghê-dã, tát lị-phộc tát lị-vũ cật-đa

Tát lị-phộc tất đề, na mô tốt-đổ đế

6_ Hội thứ sáu:

Phộc nhật-la đát-ma ca, tô phộc nhật-la ngật-lượng

Phộc nhật-la vi la, tô phộc nhật-la đặc-lị cô

Ma hạ tam ma dã đát đỏa lị-tha

Ma hạ tát đa, na mô tốt-đổ đế

7_ Hội thứ bảy:

Phộc nhật-la cô xá, ma hạ nhập-phộc la

Phộc nhật-la nhập-phộc la, ma hạ bát-la bà

Phộc nhật-la bát-la bà, bát-la bồ nại-du đa

Một đà bát-la bà, na mô tốt-đổ đế

8_ Hội thứ tám:

Phộc nhật-la la nhạ ngật-la-dã, phộc nhật-la nhật-la-dã

Một nỉnh ngật-la-dã, ngật-la-dã na lỗ đát ma

Phộc nhật-la đát ma, ma hạ ngật-la-dã ngật-lượng

Phộc nhật-lỗ đát ma, na mô tốt-đổ đế

9_ Hội thứ chín:

Phộc nhật-la đà đổ, ma hạ ngọc-tử dương

Phộc nhật-la ngọc tứ-dã , tô ngọc tứ-dã đặc-lị cô

Nghê-dã na phộc nhật-la, ma ha phộc nhật-lãng

Phộc nhật-la yết lị-sa, na mô tốt-đổ đế

10_ Hội thứ mười:

Một đà ngật-la-dã, một đà phộc nhật-la ngật-la-dã

Mạo đề, một đà , ma hạ một đát

Phộc nhật-la, một đà dã, một đà dã

Mạo đề, một đà, na mô tốt-đổ đế

11_ Hội thứ mười một:

Một đà bố nhạ, ma hạ bố nhạ

Tát đỏa bố nhạ, tô bố nhạ ca

Hạt hô bả dã, ma hạ bát-la nghe-dã

Ma hạ tất đà, na mô tốt-đổ đế

12_ Hội thứ mười hai:

Đát tha nga đa, ma hạ ca dã

Đát tha nga đa, sa la sa đế

Đát tha nga đa, ma hạ tức đa

Phộc nhật-la phộc nhật-la, na mô tốt-đổ đế

13_ Hội thứ mười ba:

Đát tha nga đa, ma hạ tát đỏa

Bộ đa cổ trí, ma hạ na dã

Tát lị-phộc bát la ma đát đỏa nghe-dã

Bát la ma lị-tha ca, na mô tốt-đổ đế

14_ Hội thứ mười bốn:

Tam mãn đa bặt nại-la la nhạ ngật-la-dã

Ma la, ma la, bát-la ma lị-na ca

Tát lị-phộc ngật-la-dã, tam mãn đa nghe-dã na

Tát lị-phộc đát-la ca, na mô tốt-đổ đế

15_ Hội thứ mười lăm:

Một đà, hồng ca la, hồng ca la

Phộc nhật-la, hồng ca la, na dã ca

Phộc nhật-la, phộc nhật-lãng nga, phộc nhật-lãng nga

Phộc nhật-la bả ni, na mô tốt-đổ đế

16_ Hội thứ mười sáu:

Phộc nhật-la bá ni sa-đa, ma nĩnh sa-đa

Tắc đắc-ca lị-đa mê, đát tha nga đỏi

Duệ tất-mính tất lị-phộc nghê-dã đa, tức đa

Mạo đề tức đa, tát-đát đề tiết đế

17_ Hội thứ mười bảy:

Cật-lị đa đề ca la tứ tam một đà

Di đát tắc đát-noan, tất lị-phộc nại lị-sa na

Tam bộ đa, tam bà vi, phiến đế

Đát-võng ma sa nĩnh, đát tha nga đa

18_ Hội thứ mười tám:

Tát lị-phộc ca la nghê-dã đa tát-đỏa

Nại-lị trì bà phộc, đát tha nga đế

Phộc nhật-la tát đỏa, tát mẫu vĩ sắt-thước

Hột-lị na dã, tất lị-phộc nễ tứ nẵng

19_ Hội thứ mười chín:

Nhất đế dương thất-la đà đế thất-la đà

Tô phộc nại-duệ dương , tát-đát tha nga đỏi

Tát lị-phộc một đà mật đường tốt-đổ đát-lam

Thất-lị dạ nĩnh tốt-lỗ nỡ tát đắc cật-lị dương

20_ Hội thứ hai mươi:

Tát lị-phộc bá ba, vĩ truật đà đát-ma

Tát lị-phộc mạo đề, tát mô nột-bà vi

At nê noa tốt-đô đát-la la nĩ na

Tạc đô tổ cật-đa, tô bạc cật-đa ca

THÁNH KIM CƯƠNG THỦ 108 DANH PHẠN TÁN

Hết

30/04/2006



Plate 11